



ZZM.891.17.NP.271.1.2.MG

Kraków, dnia 27 stycznia 2016 r.

Do wszystkich Wykonawców

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. 2015 poz. 2164, z późn. zm.), którego przedmiotem jest na wyłonienie Wykonawcy w zakresie opracowania kompletnego projektu architektoniczno-budowlanego i wykonawczego dla zagospodarowania terenu przyszłego Parku Reduta w Krakowie i pawilonu wielofunkcyjnego, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie.

PYTANIA I ODPOWIEDZI, MODYFIKACJE DO SIWZ

Szanowni Państwo,

Informujemy, iż Zamawiający przedstawia poniżej treść pytań i udzielonych odpowiedzi do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) oraz modyfikację dotyczącą treść opisu kryterium „doświadczenia głównego projektanta” oraz warunku udziału w postępowaniu dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej, opisanego w ogłoszeniu o zamówieniu i pkt 5)1. ppkt 1.3.1- 1.3.2 SIWZ, jak odpowiednich załączników do SIWZ, wraz z informacją o zmianie terminów składania i otwarcia ofert, w postępowaniu na wyżej opisany zakres przedmiotowy, w postępowaniu na wyżej opisany zakres przedmiotowy.

Pytanie nr 1:

Na stronie nr 20 zamieściliście Państwo informację o wykazaniu opracowań projektowych obiektów kubaturowych o powierzchni „nie przekraczającej 200m²”. Zakładamy iż intencją zamawiającego było złożenie wykazu dot. obiektów o powierzchni min. 200m², tak aby obiekty o powierzchni większej niż 200m² spełniały warunki przetargu.

Odpowiedź nr 1:

Zamawiający informuję, iż wszystkie zapisy treści SIWZ i jej załączników w brzmieniu „o powierzchni nie przekraczającej” zostają zmienione na „o powierzchni nie mniejszej niż 100 m²”, dlatego też dokonuje modyfikacji odpowiednich zapisów SIWZ i jej załączników, również opisanych w powyższym pytaniu. Treść modyfikacji zamieszczono poniżej.

Pytanie nr 2:

Na stronie 12 zamieściliście Państwo informację o wymaganych dokumentach składanych łącznie z ofertą i składanych w terminie późniejszym na wezwanie. Prosimy o doprecyzowanie na jakim etapie procedury należy złożyć opis dotyczący rozwiązań projektowych o którym mowa w pkt. 5 na stronie 20.

Odpowiedź nr 2:

Zamawiający informuję, iż zgodnie z zapisami SIWZ, które są jednoznaczne i czytelne, zamieszczonymi w pkt 13) ppkt 5. na stronie 20 SIWZ, opis dotyczący rozwiązań projektowych należy załączyć do oferty. Brak przedmiotowego dokumentu zgodnie z przywołanymi zapisami SIWZ, będzie skutkowało otrzymaniem w tym kryterium 0 punktów, natomiast nie będzie podstawą do odrzucenia oferty.

Pytanie nr 3:

Prosimy o informację na jakiej podstawie oraz co będzie przedmiotem oceny w kryterium „rozwiązania projektowe”. Zamieściliście Państwo szczegółową koncepcję zawierającą program funkcjonalny obiektu oraz terenu oraz warunki zabudowy. Z treści SIWZ wynika jednoznacznie iż dokumentacja projektowa winna być zgodna z koncepcją oraz z warunkami zabudowy. Zamieściliście Państwo również informacje iż dopuszczacie zmiany w koncepcji jeżeli będą korzystne dla opracowania projektowego. Zatem nie bardzo rozumiemy zamysł zamawiającego zważywszy że przedmiotowy opis będzie również stanowił jedną ze składowych oceny. Zwracamy uwagę iż na tym etapie procedury, bez wnikliwej znajomości zadania (która będzie możliwa po rozpoczęciu działań projektowych oraz opracowaniu szczegółowej koncepcji) nie jest możliwe opracowanie dokumentu p.n. „rozwiązania projektowe” które będą wykraczać ponad przedstawiony przez zamawiającego opis. Zatem również trudno jest zweryfikować sposób oceny komisji przetargowej. Wnosimy o wykreślenie tegoż z kryterium ocen.

Odpowiedź nr 3:

Zamawiający informuję, iż zgodnie z zapisami SIWZ, które są jednoznaczne i czytelne, zamieszczonymi w pkt 13) ppk 5. na stronie 20 SIWZ, opis rozwiązań projektowych dotyczy projektu budowlanego. Ponadto Zamawiający zwraca uwagę, iż zapisy SIWZ dotyczą jedynie opisu rozwiązań projektu koncepcyjnego.

Pytanie nr 4:

Wnosimy o ponowną analizę przyjętego terminu realizacji zadania. Zamawiający w umowie określił termin: 3 miesiące na złożenie wniosku o pozwolenie na budowę wraz z dokumentem o wszczęciu procedury administracyjnej o pozwoleniu na budowę; 6 miesięcy na opracowanie dokumentacji projektowej. Zwracamy uwagę iż przyjęte terminy są zdecydowanie za krótkie, zważywszy na fakt konieczności uzyskania mapy do celów projektowych oraz przeprowadzenia procedury uzyskania pozwolenia konserwatorskiego. W terminie 3 miesięcy nie ma możliwości złożenia kompletnego wniosku o pozwolenie na budowę a nadto zwracamy uwagę iż procedura wszczęcia postępowania jest niezależna od biura projektowego.

Wnosimy o zmianę terminów w sposób: 6 miesięcy na złożenie wniosku o pozwolenie na budowę; 8 miesięcy na złożenie kompletnego projektu wykonawczego.

Odpowiedź nr 4:

Zamawiający nie widzi konieczności zmiany terminu realizacji przedmiotu zamówienia. Z dotychczasowego doświadczenia Zamawiającego dotyczącego realizacji porównywalnych opracowań projektowych uznać należy, iż termin wykonania zamówienia podany w SIWZ jest w zupełności wystarczający. Należy zwrócić uwagę i zakres przedmiotu objętego niniejszym zamówieniem nie jest znaczny, dlatego też wymagany termin realizacji mógłby być nawet krótszy.

Pytanie nr 5:

Zwracamy się z zapytaniem czy w związku z spełnieniem warunku wiedzy i doświadczenia, pkt. 1.3.1.1 potwierdzeniem spełnienia warunku będzie opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy obiektu kubaturowego o powierzchni min.

350m2 wraz z zagospodarowaniem terenu , znajdującym się w strefie B pośredniej ochrony konserwatorskiej.

Odpowiedź nr 5:

Zamawiający informuję, iż wszystkie zapisy treści SIWZ i jej załączników w brzmieniu „o powierzchni nie przekraczającej” zostają zmienione na „o powierzchni nie mniejszej niż 100 m2”, dlatego też dokonuje modyfikacji odpowiednich zapisów SIWZ i jej załączników, również opisanych w powyższym pytaniu. Treść modyfikacji zamieszczono poniżej. Ponadto Zamawiający nie wprowadza ograniczenia dotyczącego stref ochrony konserwatorskiej.

Modyfikacja 1:

Dotyczy warunków udziału w postępowaniu, w których dotychczasowe zapisy pkt 5) ppkt 1.3 SIWZ, otrzymują nowe poniższe brzmienie:

1.3 Wykonawca musi posiadać zdolność techniczną lub zawodową pozwalającą na realizację zamówienia, dlatego też musi wykazać, że:

1.3.1. dysponuje osobami zdolnymi do realizacji zamówienia, tj. osobą:

1.3.1.1. głównego projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności architektonicznej, a także posiadającego co najmniej dwuletnie doświadczenie zawodowe oraz doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m2 oraz w wykonaniu co najmniej jednego projektu zagospodarowania terenu w przestrzeni publicznej wraz z uzyskaniem pozwolenia konserwatorskiego, w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,

1.3.1.2. projektanta posiadającego wykształcenie w zakresie architektury krajobrazu, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu zagospodarowania co najmniej jednego terenu w przestrzeni publicznej,

1.3.1.3. projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno - budowlanej, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m2 w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,

1.3.1.4. projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, wodociągowych i kanalizacyjnych, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m2 w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,

1.3.1.5. projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m2 w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,

1.3.1.6. projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w zakresie telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m2 w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom.

1.3.2. posiada niezbędną **wiedzę i doświadczenie**, tzn. wykaże, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał główne usługi. Przez główne usługi rozumie się

zrealizowanie co najmniej dwóch zamówień polegających na wykonaniu kompletnych dokumentacji projektowych obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² wraz z zagospodarowaniem terenu oraz ze złożeniem wniosków o wydanie decyzji o pozwoleniu na budowę i wykonaniem projektów wykonawczych oraz kosztorysów, przy czym przynajmniej jedna z dwóch wykazanych usług musiała obejmować również projekt zagospodarowania terenu w przestrzeni publicznej i terenu zabytkowego. Wykonawca musi udokumentować, że wyżej wymienioną(e) usługę(i) wykonał z należytą starannością załączając dokumenty potwierdzające jej(ich) należytą realizację, a w wykazie podać wartość inwestycji, przedmiot (zakres, rodzaj), datę(y) wykonania i odbiorcę(ów).

Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana metodą 0 - 1, tj. nie spełnia/spełnia, w oparciu o oświadczenie Wykonawcy stanowiące załącznik A do Formularza oferty.

Modyfikacja 2:

Dotyczy warunków udziału w postępowaniu, w których dotychczasowe zapisy pkt 13) ppkt 4 SIWZ, otrzymują nowe poniższe brzmienie:

4. Punkty przyznane za kryterium „doświadczenie głównego projektanta”. „Doświadczenie głównego projektanta Zamawiający oceni na podstawie przedstawionego w ofercie doświadczenia, w oparciu o oświadczenie i wykaz realizacji zawarty w załączniku do formularza oferty, dotyczący wykonanych w okresie ostatnich dwóch lat, licząc wstecz od terminu składania ofert, dokumentacji projektowych, o których mowa w pkt 5)1. pkt 1.3, ppkt 1.3.11 SIWZ.

Za każdą wykonaną usługę wskazaną ponad wymagania wynikające z warunków udziału w postępowaniu w zakresie dysponowania osobami zdolnymi do realizacji zamówienia, Wykonawca otrzyma punkty, według poniższego opisu:

- 2,5 punktu za każdą dokumentację projektową obejmującą wykonanie obiektu kubaturowego o powierzchni nie mniejszej niż 100 m² wraz z zagospodarowaniem terenu i uzyskaniem pozwolenia konserwatorskiego oraz ze złożeniem wniosku o wydanie decyzji pozwolenia na budowę lub złożeniem wniosku o wydanie zaświadczenia o braku sprzeciwu wobec zgłoszenia zamiaru wykonania robót budowlanych,

- 1 punkt za każdą dokumentację projektową obejmującą wykonanie obiektu kubaturowego o powierzchni nie mniejszej niż 100 m² i ze złożeniem wniosku o wydanie decyzji pozwolenia na budowę lub złożeniem wniosku o wydanie zaświadczenia o braku sprzeciwu wobec zgłoszenia zamiaru wykonania robót budowlanych,

- 1 punkt za każdą dokumentację projektową zagospodarowania terenu z uzyskaniem pozwolenia konserwatorskiego i ze złożeniem wniosku o wydanie decyzji pozwolenia na budowę lub złożeniem wniosku o wydanie zaświadczenia o braku sprzeciwu wobec zgłoszenia zamiaru wykonania robót budowlanych,

Maksymalna liczba punktów, które Wykonawca może uzyskać od jednego członka komisji, wynosi 10.

Modyfikacja 3:

Dotyczy oświadczenia Wykonawcy, które otrzymuje nowe poniższe brzmienie:

OŚWIADCZENIA DOTYCZĄCE WYKONAWCY:

1. Oświadczam/y, że spełniam/y warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy PZP.

2. Oświadczam/y, że znajduję/my się w sytuacji ekonomicznej lub finansowej pozwalające, na realizację zamówienia, tj.:

2.1 posiadam/y środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 40.000,00 zł. (słownie: czterdzieści tysięcy złotych (PLN)),

2.2 jestem/śmy ubezpieczony/eni od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia, przy czym kwota ubezpieczenia jest nie mniejsza niż 100 000,00 PLN. (słownie: sto tysięcy złotych).

3. Oświadczam/y, że posiadam/y zdolność techniczną lub zawodową pozwalającą na realizację zamówienia, tj.:

3.1. dysponuję osobami zdolnymi do realizacji zamówienia, tj. osobą:

3.1.1. głównego projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności architektonicznej, a także posiadającego co najmniej dwuletnie doświadczenie zawodowe oraz doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² oraz w wykonaniu co najmniej jednego projektu zagospodarowania terenu w przestrzeni publicznej wraz z uzyskaniem pozwolenia konserwatorskiego, w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,

3.1.2. projektanta posiadającego wykształcenie w zakresie architektury krajobrazu, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu zagospodarowania co najmniej jednego terenu w przestrzeni publicznej,

3.1.3. projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno - budowlanej, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,

3.1.4. projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, wodociągowych i kanalizacyjnych, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,

3.1.5. projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie przekraczającej 100 m² w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,

3.1.6. projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w zakresie telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom.

3.2. posiadam niezbędną wiedzę i doświadczenie, tzn. wykaże, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał główne usługi. Przez główne usługi rozumie się zrealizowanie co najmniej dwóch zamówień polegających na wykonaniu kompletnych dokumentacji projektowych obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² wraz z zagospodarowaniem terenu oraz ze złożeniem wniosków o wydanie decyzji o pozwoleniu na budowę i wykonaniem

projektów wykonawczych oraz kosztorysów, przy czym przynajmniej jedna z dwóch wykazanych usług musiała obejmować również projekt zagospodarowania terenu w przestrzeni publicznej i terenu zabytkowego. Wykonawca musi udokumentować, że wyżej wymienioną(e) usługę(i) wykonał z należytą starannością załączając dokumenty potwierdzające jej(ich) należytą realizację, a w wykazie podać wartość inwestycji, przedmiot (zakres, rodzaj), datę(y) wykonania i odbiorcę(ów).

4. Oświadczam/y, że nie podlegam/y wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 12-23 ustawy PZP.

5. Oświadczam/y, że nie podlegam/y wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 5 pkt. 1), 2) i 4) ustawy PZP.

Miejscowość dnia 2017 roku.

.....
(pieczęć i podpis osoby/ób uprawnionej/ych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)

Oświadczam/y, że zachodzą w stosunku do mnie/nas podstawy wykluczenia z postępowania na podstawie art. ustawy PZP
(podać mającą zastosowanie podstawę wykluczenia spośród wymienionych w art. 24 ust. 1 pkt 13-14, 16-20 lub art. 24 ust. 5 pkt. 1), 2), i 4) ustawy PZP - o ile dotyczy)*

Jednocześnie oświadczam, że w związku z ww. okolicznością, na podstawie art. 24 ust. 8 ustawy PZP podjąłem następujące środki naprawcze:

.....
.....
.....
(- o ile dotyczy)*

Miejscowość dnia 2017 roku.

.....
(pieczęć i podpis osoby/ób uprawnionej/ych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)

Modyfikacja 4:

Dotyczy wykazu osób, który otrzymuje nowe poniższe brzmienie:

(Pieczęć firmowa Wykonawcy)

WYKAZ OSÓB

Składając ofertę oświadczam/y, że dysponuję/my osobami zdolnymi do realizacji zamówienia, tj. osobą:

- głównego projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności architektonicznej, a także posiadającego co najmniej dwuletnie doświadczenie zawodowe oraz doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² oraz w wykonaniu co najmniej jednego projektu zagospodarowania terenu w przestrzeni publicznej wraz z uzyskaniem pozwolenia konserwatorskiego, w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,
- projektanta posiadającego wykształcenie w zakresie architektury krajobrazu, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu zagospodarowania co najmniej jednego terenu w przestrzeni publicznej,
- projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno - budowlanej, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,
- projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, wodociągowych i kanalizacyjnych, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,
- projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom,
- projektanta posiadającego uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w zakresie telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą, a także posiadającego doświadczenie w zaprojektowaniu co najmniej dwóch obiektów kubaturowych o powierzchni łącznej wykazanych dwóch obiektów nie mniejszej niż 100 m² w zakresie odpowiadającym posiadanym uprawnieniom.

Należy przedstawić wykaz osób wraz z informacją o podstawie dysponowania w przypadku, gdy są to osoby lub pomioty udostępniające swoje zasoby Wykonawcy należy dołączyć stosowne zobowiązanie, opisać ich kwalifikacje zawodowe, okres praktyki zawodowej i doświadczenia, z których będzie jednoznacznie wynikać spełnienie opisanych wymagań, według na przykład poniższej tabeli.

Lp.	Imię i nazwisko	Zakres wykonywanych czynności – kwalifikacje zawodowe (np. nr uprawnień)	Wykształcenie i okres praktyki zawodowej	Opis doświadczenia w zakresie przedstawięcia realizacji robót potwierdzających spełnienie warunku udziału w postępowaniu opisanych SIWZ odpowiednio dla	Informacja o podstawie dysponowania i/lub załączone zobowiązania o udostępnieniu

Pytania, odpowiedzi oraz modyfikacja zapisów SIWZ w postępowaniu na wyłonienie Wykonawcy w zakresie opracowania kompletnego projektu architektoniczno-budowlanego i wykonawczego dla zagospodarowania terenu przyszłego Parku Reduta w Krakowie i pawilonu wielofunkcyjnego, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie

Znak sprawy: 2/2017

				danej osoby	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

Miejscowość dnia 2017 roku.

.....
(pieczęć i podpis osoby/ób uprawnionej/ych do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy)

Stosowna zmiana zostanie, również dokonana w ogłoszeniu o zamówieniu.

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż powyższe pytanie i odpowiedź, modyfikacje do SIWZ, stanowią jej integralną część, a przy tym z uwagi na ich zakres i charakter oraz termin wprowadzenia wpływają na konieczność przedłużenia terminu składania ofert. Dlatego też, Zamawiający zawiadamia, iż terminy składania i otwarcia ofert ulegają zmianie na dzień 06.02.2017 r., przy czym godziny oraz miejsce składania i otwarcia ofert pozostają bez zmian.

Z poważaniem,

Otrzymują:

1. Uczestnicy postępowania;
2. Strona internetowa ZZM w Krakowie;
3. a/a.

Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie

Adres biura i korespondencyjny: Ul. Reymonta 20, 30-059 Kraków;

tel. 12 – 34 – 18 – 516, fax. 12 – 34 – 18 – 487;

e-mail: przetargi@zmm.krakow.pl www.zmm.krakow.pl <http://zmm.krakow.pl/index.php/przetargi.html> Strona 8 z 8